|  |  |
| --- | --- |
|  | WIPO |
| A/55/INF/4 | |
| ORIGINAL: FRANCAIS/ENGLISH | |
| date: 8 OCTOBRE 2015 / OCTOBER 8, 2015 | |

Assemblées des États membres de l’OMPI

**Cinquante-cinquième série de réunions**

**Genève, 5 – 14 octobre 2015**

**Assemblies of the Member States of WIPO**

**Fifty-Fifth Series of Meetings**

**Geneva, October 5 to 14, 2015**

BUREAUX

OFFICERS

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L’OMPI/WIPO GENERAL ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair | : | Gabriel DUQUE | (Colombie/Colombia) |
| Vice presidents/ | : | Jānis KĀRKLIŅŠ | (Lettonie/Latvia) |
| Vice Chairs | : | Mahmoud Esfahani NEJAD | (Iran (République islamique d’)/Iran (Islamic Republic of) |

## CONFÉRENCE DE L’OMPI/WIPO CONFERENCE

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : |  |  |
| Vice presidents/: | : |  |  |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## COMITÉ DE COORDINATION DE L’OMPI/WIPO COORDINATION COMMITTEE

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | François Xavier NGARAMBÉ | (Rwanda) |
| Vice presidents/: | : | Wojciech PIATKOWSKI | (Pologne/Poland) |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE PARIS/PARIS UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Grace ISSAHAQUE (Mme/Ms.) | (Ghana) |
| Vice presidents/: | : | Flor de Maria GARCIA DIAZ (Mme/Ms.) | (Guatemala) |
| Vice Chairs: | : | WU Kai | (Chine/China) |

## COMITÉ EXÉCUTIF DE L’UNION DE PARIS/PARIS UNION EXECUTIVE COMMITTEE

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Grace ISSAHAQUE (Mme/Ms.) | (Ghana) |
| Vice presidents/: | : | LIU Yan (Mme/Ms.) | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE BERNE/BERNE UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Chichi UMESI (Mme/Ms.) | (Nigéria/Nigeria) |
| Vice presidents/: | : | YU Cike | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## COMITÉ EXÉCUTIF DE L’UNION DE BERNE/BERNE UNION EXECUTIVE COMMITTEE

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Grega KUMER | (Royaume‑Uni/United Kingdom) |
| Vice presidents/: | : | Chichi UMESI (Mme/Ms.) | (Nigéria/Nigeria) |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE MADRID/MADRID UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Miguel Ángel MARGÁIN | (Mexique/Mexico) |
| Vice presidents/: | : | Miklós BENDZSEL | (Hongrie/Hungary) |
| Vice Chairs: | : | Pamela WILLE (Mme/Ms.) | (Allemagne/Germany) |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE LA HAYE/HAGUE UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Sarnai GANBAYAR (Mme/Ms.) | (Mongolie/Mongolia) |
| Vice presidents/: | : |  |  |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE NICE/NICE UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Robert ULLRICH | (Autriche/Austria) |
| Vice presidents/ | : | WU Qun | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : | Heidy SERRY (Mme/Ms.) | (Egypte/Egypt) |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE LISBONNE/LISBON UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Vladimir Yossifov | (Bulgarie/Bulgaria) |
| Vice presidents/: | : | Olivier MARTIN | (France) |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE LOCARNO/LOCARNO UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Kunihiko FUSHIMI | (Japon/Japan) |
| Vice presidents/: | : | LIN Xiaoyue | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : | Světlana KOPECKÁ (Ms.) | (République tchèque/Czech Republic) |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE L’IPC [CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES BREVETS]/IPC [INTERNATIONAL PATENT CLASSIFICATION] UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Kunihiko FUSHIMI | (Japon/Japan) |
| Vice presidents/: | : | ZHANG Peng | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DU PCT [TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS]/PCT [PATENT COOPERATION TREATY] UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Susanne SIVBORG (Mme/Ms.) | (Suède/Sweden) |
| Vice presidents/: | : | ZHENG Huifen | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : | Sandris LAGANOVSKIS | (Lettonie/Latvia) |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE BUDAPEST/BUDAPEST UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Pragashnie ADURTHY (Mme/Ms.) | (Afique du Sud/South Africa) |
| Vice presidents/: | : | SONG Jianhua | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DE L’UNION DE VIENNE/VIENNA UNION ASSEMBLY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Robert ULLRICH | (Autriche/Austria) |
| Vice presidents/: | : |  |  |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DU TRAITÉ DE L’OMPI SUR LE DROIT D’AUTEUR/ASSEMBLY OF THE WIPO COPYRIGHT TREATY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Mihály FICSOR | (Hongrie/Hungary) |
| Vice presidents/: | : | TANG Zhaozhi | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : | Kamran IMANOV | (Azerbaïdjan/Azerbaijan) |

## ASSEMBLÉE DU TRAITÉ DE L’OMPI SUR LES INTERPRÉTATIONS ET EXÉCUTIONS ET LES PHONOGRAMMES/ASSEMBLY OF THE WIPO PERFORMANCES AND PHONOGRAMS TREATY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Livia puscaragiu (Mme/Ms.) | (Roumanie/Romania) |
| Vice presidents/: | : | TANG Zhaozhi | (Chine/China) |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DU TRAITÉ SUR LE DROIT DES BREVETS/ASSEMBLY OF THE PATENT LAW TREATY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Ljiljana Kuterovac (Mme/Ms.) | (Croatie/Croatia) |
| Vice presidents/: | : |  |  |
| Vice Chairs: | : |  |  |

## ASSEMBLÉE DU TRAITÉ DE SINGAPOUR SUR LE DROIT DES MARQUES/ASSEMBLY OF THE SINGAPORE TREATY ON THE LAW OF TRADEMARKS

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Président/Chair: | : | Ľuboš KNOTH | (Slovaquie/Slovakia) |
| Vice presidents/: | : |  |  |
| Vice Chairs: | : |  |  |

[Fin du document/End of document]